

Vorlage für die Sitzung des Senats am 08.07.2025

**Legendentext
(zur Straßenbenennung „Sven-Hedin-Straße“)**

A. Problem

Für die im Folgenden näher bezeichnete und in der Anlage ersichtliche öffentliche Verkehrsfläche muss gemäß § 37 des Bremischen Landesstraßengesetzes eine Entscheidung eines Legendentextes (Benennung „Sven-Hedin-Straße“) getroffen werden.

Der Vorschlag ist vom zuständigen Beirat des Ortsamtes Bremen Schwachhausen beschlossen worden.

Bezirk Bremen Schwachhausen

Ortsamt: Schwachhausen

Ortsteil: Schwachhausen

Erklärung / Legendentext:

„Sven Hedin (1865-1952), bedeutender schwedischer Entdeckungsreisender in Asien, Verehrer von Adolf Hitler und Unterstützer des Nationalsozialismus.“

B. Lösung

Beschlussfassung Legendentext (Sven-Hedin-Straße).

C. Alternativen

Werden nicht vorgeschlagen.

**D. Finanzielle und personalwirtschaftliche Auswirkungen / Genderprüfung /
Klimacheck**

Die für die Beschaffung und Anbringung der Straßennamensschilder erforderlichen Haushaltsmittel stehen dem Amt für Straßen und Verkehr zur Verfügung, sofern die Kosten nicht von einem Erschließungsträger übernommen werden müssen.

Das Entscheidungsrecht für Straßenbenennungen / Legendentexte mit Stadtteilbezug liegt bei den Beiräten. Das Ortsamt wurde darauf hingewiesen, dass die Senatorin für Bau, Mobilität und Stadtentwicklung die Beiräte jeweils gebeten hat, bei Vorschlägen für die Straßenbenennungen Frauen prioritär zu berücksichtigen (Senatsbeschluss vom 02.09.2008). Auswirkung auf die Gleichstellung von Frauen und Männern ergeben sich durch die geplante Maßnahme nicht. Die Lösung hat keine personalwirtschaftlichen Auswirkungen zur Folge. Die Straße ist mit dem Namen eines Mannes benannt.

Klimacheck

Die Beschlüsse in der Senatsvorlage haben, auf Basis des Klimachecks, voraussichtlich keine Auswirkung auf den Klimaschutz.

E. Beteiligung/ Abstimmung

Das Staatsarchiv hat dem Vorschlag gegenüber keine Einwände erhoben.

Die Städtische Deputation für Bau, Mobilität und Stadtentwicklung (S) hat in ihrer Sitzung am 12.06.2025 den Vorschlag zur Kenntnis genommen und beschlossen den Vorschlag an den Senat weiter zu leiten.

F. Öffentlichkeitsarbeit / Veröffentlichung nach dem Informationsfreiheitsgesetz

Geeignet nach Beschlussfassung im Senat.

Die Vorlage ist zur Veröffentlichung nach dem Informationsfreiheitsgesetz geeignet.

G. Beschluss

Der Senat nimmt den Beschluss des Beirates Schwachhausen über den Legendentext zur Kenntnis.

Ortsamt Schwachhausen/Vahr, Wilh.-Leuschner-Str. 27A, 28329 Bremen

An das
Amt für Straßen und Verkehr
Herdentorsteinweg 49/50
28195 Bremen

Auskunft erteilt
Sarai Auras

Zimmer 83

Tel. (0421) 361-18 031
Fax (0421) 496-18 031

E-Mail
Sarai.Auras@oaschwachhausen.bremen.de

Datum und Zeichen
Ihres Schreibens

Unser Zeichen
(bitte bei Antwort angeben)

Bremen, 20. Dezember 2024

Beirat Schwachhausen: Straßennamenlegende Sven-Hedin-Straße

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Beirat Schwachhausen hat in seiner Sitzung am 22.08.2024 einstimmig beschlossen, eine Legende am Straßennamensschild Sven-Hedin-Straße anbringen zu lassen.

Laut § 10 Abs. 1 Nr. 8 [Ortsgesetz über Beiräte und Ortsämter vom 2. Februar 2010](#), zuletzt geändert durch Ortsgesetz vom 12.11.2024, verfügt der Beirat über Entscheidungsrechte bei der Benennung von stadtteilbezogenen Straßen.

In diesem Fall handelt es sich nicht um eine Straßenumbenennung, sondern lediglich um eine ergänzende Erläuterung. Der Beirat Schwachhausen ist diesbezüglich zu einem einstimmigen Votum gekommen. Das Thema wurde mehrfach im Beirat beraten, siehe [Protokoll Nr. 13](#) und [Protokoll Nr. 12](#) mit der Anlage 2 [Antrag Die Linke zur Sven-Hedin-Straße](#) sowie im Fachausschuss „Bildung, Kinder, Jugendliche und Kultur“, siehe [Protokoll Nr. 5](#), [Protokoll Nr. 4](#) und [Protokoll Nr. 3](#).

Mit freundlichen Grüßen



Ralf Möller
Ortsamtsleiter

Staatsarchiv Bremen - Am Staatsarchiv 1 - 28203 Bremen

Amt für Straßen und Verkehr
12-9 Straßenbenennungen
Herdentorsteinweg 49/50
28195 Bremen

per E-Mail

Auskunft erteilt
Lars Worgull

Zimmer 113

Tel. (0421) 361 6528
Fax (0421) 361 10247

E-Mail: lars.worgull
@staatsarchiv.bremen.de

Datum und Zeichen
Ihres Schreibens
02.09.2024

Mein Zeichen
(bitte bei Antwort angeben)
258/221-05-06-9/2017

Bremen, 17.12.2024

Stellungnahme zum Legendentext für die Sven-Hedin-Straße

Sehr geehrte Frau Schnitzer,

nachdem wir Ihnen unsere Stellungnahme zum Legendentext für die Sven-Hedin-Straße bereits am 4. September per E-Mail mitgeteilt haben, senden wir Ihnen diese Stellungnahme wunschgemäß noch einmal auf diesem Weg. Wir nahmen seinerzeit wie folgt Stellung zu dem vorgeschlagenen Legendentext:

Das Staatsarchiv Bremen ist bereits mehrfach vom Ortsamt und Beirat Schwachhausen um Stellungnahme zu einem „Legendentext“ zur Sven-Hedin-Straße gebeten worden, der wir auch gerne nachgekommen sind. So haben wir unseren Standpunkt zuletzt auch in einer Ausschusssitzung den Beiratsmitgliedern erläutert. Wir haben aufgrund des komplexen Sachverhaltes (der sich übrigens online ohne Weiteres und gut nachvollziehen lässt) davon abgeraten, einen Legendentext am Straßenschild anzubringen.

Der Beirat hatte unsere Einschätzung bereits berücksichtigt, ist ihr nun aber nicht gefolgt. Insofern sehen wir unsere Stellungnahme als erbracht an und respektieren die einstimmige Beiratsentscheidung für den vorliegenden Legendentext. Auf diesen müssen wir daher an dieser Stelle sachlich nicht weiter eingehen und bringen soweit keine Einwände vor.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

gez. Worgull

Dienstgebäude
Am Staatsarchiv 1
28203 Bremen
<https://www.staatsarchiv.bremen.de>

 **Eingang**
Fedelhöfen

Bus / Straßenbahn
Haltestellen
Hauptbahnhof

Öffnungszeiten
Mo.-Do.: 09:00 - 17:00 Uhr
Fr.: 09:00 - 16:00 Uhr